

# G A Z E T A

## DE TRANSILVANIA.

ANUL

(KЪ ПРЕНАЛТА БОИЕ).

AL VI-LEA.

N<sup>ro</sup> 13.

Brashov, 15. Februarie.

1843.

### Трансильванія.

Журналистика ши ромънїи ла ної. Siebenbürger Wochenblatt ан Нр. 16 ала сзъ къринде зрмзторїа артікол трїмїс лѣ дїла Сїсїїс дїн 16. Февр. „Газетеле магіаре патриотиче сѣнт пїне де прїадржчоате инвектїве“) ан контра нації сзсещї дїн прїчина кѣм се спѣне а анзсзрїї ромънїлор ан пзмзнтѣа крзїск. Контрарїї ношрїї полїтїчї де мѣат неаѣ амерїнцат ноаз преа не'нцеленцеще кѣ ромънїї, ба кѣ знїї карїї ар фї аплекаці а'шї рзсѣсна де ної; єї аѣ зїтат, кѣ рзсѣснареа ачєаста дещептзндѣсе одатз, жѣдензнд дѣнз їсторїе шї дѣнз акѣм, токма пентрѣ Магіарї требѣ сз се факз немзрїнїт де грїа\*\*) кзнд антр'ачеа о сїнгѣрз алазѣраре пе дїасѣпра а стзрїї ромънїлор ан мїжлокѣа нострѣ кѣ стареа ромънїлор дїн комїтатѣрї, пе ачєаш ба пѣрчєде а'ї андемна спре мѣлцзмітз шї ладзз кзтрз констїтѣцїа шї трактареа ноастрз. Данз ромънїї — песте тот ан Трансїлванїа аѣ а се пазнѣе де недрїптзцїре, дїн ачєеа асѣпра Сасїлор каде чеа маї мїкз партє. Сасїї анкз тот аѣ маї дат пїлдз де о драптз трактаре а ромънїлор, шї данз акѣма саз орї кзнд ар венї треаба ла о єманчїпациє (словозїре) ѣенералз а ромънїлор ан ачєастз патрїє, Сасїї ар антїнде маї бѣкѣрос ка тоцї мзнз де ажѣторїѣ ла нобїла ачєастз фаптз (!), кзчї єї пе пзмзнтѣа лор шї пзнз акѣма аѣ фзкѣт тоате спре зн аша скон лзѣдат шї пентрѣ-кѣ асєменеа дѣкраре се анволаѣе кѣ дѣхѣла чєа маї бзнд а карактерѣлѣї лор шї кѣ темелїлїє констїтѣцїєї лор чївїлє.“ Де ачї анколо артіколѣа не спѣне, кѣм ромънїї дїн скавнѣа Орзцїєї пе времеа дїєтїї трекѣте ашїрнзнд о черїре ла знїверсїтатєа націєї сзсещї пентрѣ а лї се прїмї націєа де ал патрѣлєа

Отат, пентрѣ а се прїмї фїїї ромънїлор ла дрїгзторїї пѣвїлїє, шї ла цєхѣрї, знїцї шї нехнїцї фзрз дїосєїре сз се ла антрє чєтѣцїнї, ка Сасїї, ланз вор фї дїстоїнїчї, — ла карє пзнтѣрї знїверсїтатїа дзѣд рзснѣнѣса: кѣ ромънїї лзкѣїлорї ан пзмзнтѣа сзсещє, прекѣм пзнз акѣма стаѣ сѣпт скѣтѣа констїтѣцїєї, аша нїчї де фолоаслє єї нѣ сѣнт лїнсїцї, нѣмаї сз аїєз ансѣшїмїлє персоналє черѣте де дѣхѣла ачєстєї констїтѣцїї, ка сз'поатѣ фї дїстоїнїчї а їнтра ла орї че сазѣжєз пѣвїлїє шї ла цєхѣрї. Дїчї кѣ ачєаста знїверсїтатєа дєкларѣ кѣрат, кѣ ромънѣа авзнд ансѣшїмїлє черѣте дєлєїї, ба фї антрѣ тоате прїєїт ка Сасїлє. Маї анколо ачєлаш артікол аѣаорз: „Чє є дрєпт, ан цєхѣрї шї сазѣжєлє маї налте се прєтїнде кѣноащєреа лїмєїї нємцєшї, ансз дєла ромънї нѣ кѣ зн кїп, ка єа сз фїє сїлїт а'шї лзпзѣа націоналїтатєа, нѣ; чї сїнгѣр ка кондїцїє дїн афарз, фзрз карє єа ар пѣтєа ампєдєна органїсѣа тотѣлѣї; ба пентрѣ дрєгзторїїлє сзтєшї шї пентрѣ рєпрєзєнтациє ан лдѣнзрїлє скѣзѣналє нїчї мзкар лїмєа ѣерманз нѣ се чєре. Де ачї се вєдє, кѣ ромънїлор пе пзмзнтѣа крзїск лї се ангзѣдї тот че аѣ Сасїї, лї с'аз дат ачєеа че лї се пѣтєа дє. Пентрѣ рїдїкарєа ромънїлор де а патрє націє (карє данз є кѣ пѣтїнцз шї ла врємє? нѣ чєрчєтзм ачї) знїверсїтатєа націєї сзсещї ан сфєра сѣ н'арє сз хотзраскз нїмїк; дзнєа ампзрїї фрзцїшє, дзнд атзта кзт авѣ. Нїчї аѣ фзкѣт єа врєдн дрєпт ноѣ. Ромънїї де мѣат се афаз ан стзпнїрєа дрєптѣрїлор сзсещї; аѣ нѣ сѣмѣ єї жѣзї сзтєшї? нѣ шєд шї нѣ борєск єї ан лдѣнзрїлє скѣзѣналє? Вєтє калєа лор анкїсз дєла магістратє, нѣмаї данз вор авєа чєрѣта калїфикацїє? Анзсзрї шї недрїптзцїрї партїкѣларє, де кѣмѣа ромънїї нѣ шї лє анкїнѣїск“)

\*) Маї мѣат дєкзт анфрѣнтзрї. Р.  
 \*\*) Рзпосатѣа Сїнтїванї пофтїсє пе Магіарїї сзї, ка сз се поартє маї оманѣшє кѣ ромънїї.

\*) Дїчї акѣма, че аѣ фост вєрдє с'аз зєкат, че аѣ фост амар с'аз гѣстат. Чє нѣ є дї копрїт, сз нѣ копрїм; дєстѣа сз ангрїжїм дар кѣ тоцїї дє о фрзцакѣ амнзчїрїє пе вїїторїѣ. Рїа.

нѣмаѣ, нѣ сазвекъ прінціпа дренѣлаѣ ре-  
спективѣ, не каре Сасіі песте тот л'дѣ пѣзѣт  
оменише ші флантропиче чі еде се редѣк ла  
грѣшалеле ші сазвѣчнїле, каре ан лѣмеа а-  
честа грѣшїтоаре нѣ се пот фїрї тотдѣаѣна  
ші немерекъ пе ѣнѣла ка ші пе аѣтѣла. Прївїцї  
ла сателе ші ла сѣвѣрїїле (маѣала) ромѣн-  
нѣшї ла нолї! Дѣ нѣ ажнсерѣ еде нѣ члѣ  
сѣсѣшї ла ачѣеш ѣнѣ старе, прѣкѣм дїн  
сѣтенїї комїтатѣрїлор пѣцїнї вор пѣтѣа а-  
рѣтѣ? Ромѣнїї нощрїї чѣї авѣцї, ші карїї ар  
пѣтѣа ѣмнѣара пе мѣлцї немѣшї магіарї, ші  
сателе челе марї кѣрѣцеле сѣнт вїї конѣре-  
добѣзї ла апѣсарѣа де анї шѣе сѣтѣ. Ачѣа  
апѣсарѣ сѣсѣскѣ ар фї де дорїт сателор дїн  
комїтатѣрї чѣн пѣцїнї пе о време, ка ачѣлѣа  
сатѣ сѣ се поатѣ мѣкар кѣтѣа ѣшѣра де  
ворѣїтоареа вїнеѣѣнѣтаре а преа лѣѣдатеї лї-  
берѣтѣцїї магіаре ші а ѣенеросїтѣ-  
цѣї магіаре. Дакѣ Магіарїї, — токма  
Магіарїї ворѣск де о апѣсарѣ а Ромѣнїлор  
прїн Сасї, че фѣлїѣ де нѣме дѣѣ еї ла тра-  
ктарѣа Ромѣнїлор ші ла старѣа ачелор сѣтѣ  
де мїї сѣпѣшї ан комїтатѣрї, карїї авїа сѣнт  
маї вїне цїнѣцї дѣкѣт вїтѣле?!"

Дїн протївѣ Erdélyi Hıradó ан Нр. 14  
репалїкѣ ла де ачѣтѣа аша: „Сѣарѣа ачѣсторѣ  
(а сѣтѣлор де мїї Ромѣнїї сѣнт арїстократїа  
магіарѣ) ачѣапѣтѣ амѣѣнѣтѣцїре, ші оаре нѣ  
ної глѣѣїрѣм ан каѣѣа ачѣста нѣ одатѣ,  
ан мѣнїа орї кѣрїї сѣгомѣтѣрї? Анѣр'ачѣа  
анѣре амѣеле каѣѣе есте марѣ деосѣїре. Пе  
Ромѣнїї дїн пѣмѣнѣтѣа крѣїск лї апѣрѣ  
о лѣмѣрїтѣ лѣѣе, ші дїн дренѣрїле лор лѣ-  
галѣ лї сѣоате сїла. Ан прївїнѣа Ромѣнї-  
лор дїн пѣмѣнѣтѣа ѣнѣѣрѣск трѣѣїе маї ан-  
тѣїѣ а се фѣче лїѣе, ка наѣїа сѣ рѣсѣнѣдѣ  
анѣцїїтоарелор прѣтенѣїї че фѣче оменїмеа.  
А лѣѣра пѣнѣрѣ амѣнѣоаѣ дѣнѣ аде ноастрѣ  
пѣтерї нѣ вом анѣтѣа нїчї одатѣ.“

Газѣтѣле нѣмѣцїї дїн Сїѣїїѣ анѣѣ се вѣдѣ  
а ворѣї деокамдатѣ ан фаворѣа Ромѣнїлор;  
дїн ачѣлѣаш анѣѣ вом амѣнѣрѣтѣшї кѣтѣ чѣва  
ан Нрѣа ѣрѣмѣторїѣ. — — Ла сѣпѣкторѣцїї  
ка ачѣїтѣа, ѣнѣде се траг-асѣфѣлїѣ де перѣле ла  
о парѣтѣ, Ромѣнїї ар авѣа а кѣѣета маї мѣлѣт  
дѣкѣт а ворѣї асѣѣдатѣ. Пе тоатѣ анѣѣм-  
пѣларѣа, се кѣвїне, ба трѣѣїе сѣ не пѣнѣм кѣ  
тоцїї мѣнїле ла пѣпѣт шї сѣ не анѣрѣѣѣм:  
Карѣ есте маї грѣа, маї жалнїкѣ старѣ, а а-  
вѣа лѣѣе шї а о вѣдѣа нѣпѣзїтѣ, сѣѣ а фї  
пѣѣ афарѣ дїн тоатѣ лѣѣеа, ла карѣ сѣ поцї  
вредатѣ мѣкар апѣла? —

Сас Сѣкѣш. Орашѣла ачѣста фѣкѣ трїї  
адресѣ де мѣлѣемїтѣѣ, ѣна кѣтрѣ Д. консіларїѣѣ  
Іосїф Бѣдѣѣ пѣнѣрѣ анѣцѣлѣапѣта кѣрѣмѣїре а  
адѣѣнѣрѣї наѣїонале сѣсѣшї, алѣа кѣтрѣ дренѣ-  
рїїлѣа дїкастерїалѣ пѣнѣрѣ фѣрѣвїнѣтѣа апѣ-  
рѣре а инѣрѣсѣелор наѣїонале шї а трѣла кѣтрѣѣ

денѣтѣцїї пѣнѣрѣ анѣрѣарѣа дренѣрїлор наѣїо-  
нале. — —

### Цара ромѣнѣскѣ.

Офісѣла Мѣрїї Сале лѣї Бодѣ.

Кѣтрѣ сѣатѣла адмїнїстратївѣ екѣстрѣордїнар-  
Гласѣла патрїї ші вїне воїнѣа анѣлѣтелор  
доѣ кѣрѣцї нѣаѣ кїемат а лѣа кѣрма обѣѣ-  
дѣїрї ачѣстѣї прїнѣїпат. Ачѣастѣ анѣлѣтѣ ан-  
кредѣре, нѣдеждїле ѣнѣї вїїтор фѣрїчїт шї чѣ-  
ле ан фїїнѣѣа прїцїоасѣ инѣтїтѣцїї аде цѣрїї  
пѣн лѣсѣпрѣнѣ анѣдаторїї повѣрѣоасѣ, ші тот  
деодатѣ фѣарѣтѣ сѣрѣашнїче. Ка сѣ не арѣ-  
тѣм вѣрѣнїчї ачѣї анкредѣрї, сѣ конѣрѣсѣнѣ-  
дем ла ачѣле нѣдѣїтѣ шї сѣ адѣѣем ла ан-  
токмаї анѣеплїнїре лѣѣѣїрїле, ѣрѣмеаѣѣ нѣапѣ-  
рат пе де о парѣтѣ, а да аншїне пїлдѣ ѣнѣї  
дѣсѣѣѣршїтѣ амплїнїрї а даторїїлор ноастрѣ  
ші ѣнѣї нѣпѣрѣтїнїтоаре пѣзїрї а дренѣтѣцїї,  
їар пе де алѣа а прївїгїа кѣ чѣа маї нѣпрѣѣ-  
татѣ лѣарѣ амїнѣтѣ ка ші тоцї дренѣѣторїї сѣ  
пѣѣѣеѣкѣ даторїїле лор кѣ сѣѣмѣпѣтѣтѣ, фѣ-  
рїндѣѣсе де орї че акатѣрї, шї мѣрѣїнїндѣѣсѣ  
фїекарѣ ан околѣа атрїѣѣцїїлор че сѣнт  
прїскрїсе.

Де ачїа анѣдатѣ дѣпѣ лѣарѣа кѣрѣмї о-  
блѣѣдѣїрї ан мѣнїїле ноастрѣ де трѣѣїнѣѣ ам  
сѣокѣтїт а да ан кѣнѣоцїнѣѣа тѣтѣѣрор дренѣ-  
торїлор ѣдѣкѣѣторїїшї, адмїнїстратївї шї о-  
сѣѣшїшї, марї шї мїчї дїн тот конпрїнѣѣа  
прїнѣїпатѣлѣї ка фїекарѣ фѣрѣѣ осѣїре, сѣ се  
пѣтрѣнѣѣ де даторїїле анѣѣшїтѣ постѣлѣї  
сѣѣ сѣ лѣ амплїнѣеѣкѣ кѣ чѣрѣтѣа дренѣтѣче  
ші грѣѣнїчїе шї сѣ фїе осѣѣрѣдѣїторї ла кѣѣ-  
тарѣа трїѣїлор че инѣтрѣ ан кѣдѣїрїле Сале,  
кѣчї прѣкѣт мїрїтѣла сѣ ва прїцїї, прѣ кѣт  
вом авѣа мѣлѣѣїрѣ а рѣсѣпѣлѣтї слѣѣѣѣа чѣа  
рѣвнооасѣ шї чїнѣїтѣѣ ка ѣна че есте адѣѣѣ-  
тоаре де фѣлогѣа обѣїї шї чїнѣїтѣоаре пѣн-  
тѣрѣ стѣпѣнїре, кѣ атѣт маї тарѣ кѣлѣкарѣа  
лѣїлор нѣ сѣ ва трѣче кѣ вѣдѣрѣа, шї вом  
фї сїлїцї а пѣдїпѣї фѣрѣ нѣрѣтїнїре аѣатѣрїле  
ка ѣнѣле че адѣк вѣѣѣмарѣ обѣїї шї дренѣтѣѣ  
ѣѣлѣ стѣпѣнїрїї де вор рѣмѣнѣа нѣпїлдѣїтѣ.  
Ачѣаѣѣѣ ѣотѣѣрѣре есте нѣстрѣмѣѣтѣѣѣ; нїчї ѣн-  
фѣл де консіѣрѣаѣїе нѣ ва пѣтѣа сѣ о прѣ-  
скїмѣе; кѣчї авѣем а да рѣсѣпѣнѣс де фѣпѣгѣле  
ноастрѣ кѣтрѣ дѣмнѣѣѣѣ, кѣтрѣ патрїе, кѣтрѣ  
анѣлѣтелѣ доѣ кѣрѣцї шї кѣтрѣ кїар кѣѣѣтѣла  
нострѣ кѣ карѣ дорїм а фї тотдѣ'аѣна ан  
одїѣнѣ.

Нѣ сѣнѣтем дар ла анѣоїалѣ кѣ тоцї дренѣ-  
ѣторїї де орї че рѣмѣѣрѣ шї трѣапѣтѣ, авѣнѣ  
пѣѣѣрѣа ан вѣдѣре ачѣастѣ а ноастрѣ нѣклїн-  
їтѣѣ ѣотѣѣрѣре, се вор стѣѣѣѣї а'шї амплїнї  
даторїїле кѣ чѣа маї марѣ сѣѣмѣпѣтѣтѣ, ка  
кѣ ачѣста сѣ мѣрїтѣѣѣ мѣлѣѣїрѣа шї рѣ-  
спѣѣїрѣа стѣпѣнїрїї, шї сѣ апѣре де а кѣ-

деа сѣнт ърѣа че стрѣжніча правлілор ва траѣ асѣрѣле. Сѣатѣла адміністратив сѣтра-ордінер ва да ачѣші порѣнчі ші прокламаціи чеа маї маре пѣвлічїтате спре депліна кѣно-шїнцѣ а тѣтѣлор дрегѣторілор.

Ърмеазѣ іскѣлїтѣра Мѣрїї Сале.

Секретарѣла статѣлаѣ К. Сѣцѣ.

Бѣкѣрѣці, анал 1843, Генарїе 30. Нр. 9.

Ної Георгїе Дїмїтрїе Бїкескѣ БР.  
кѣ мїла лѣї Дѣмнезіѣ Домн шї стѣпнїтор  
а тоатѣ Цара ромнїаскѣ.

Дѣкѣторілор дѣспрїн орашеле, тѣргѣрїле шї  
сателе прїнціпатѣлаѣ Цѣрї ромнїесї.

„Дрептѣла чеа стрѣмошїск ал цѣрї де  
а шї ачїе ачѣшї пе стѣпнїторї сѣї ста-  
торнїчїнаѣсѣ акѣм де існоавѣ прїн фѣкѣтоаре  
де бїне пѣнерї ла кале а аналѣлор доѣ кѣрїї,  
неам вѣзѣт домнїа ноастрѣ чїнстїї кѣ о-  
блѣдѣрїеа ачѣстѣї прїнціпат прїн ачїеїреа на-  
ції шї аналѣтѣ ачѣрїе. Акѣм дар лѣжнд  
ан мѣнїле ноастрѣ кѣрма облѣдѣрїї, вѣ фа-  
чѣм цїѣт кѣ кѣноащѣм сѣфѣрїнціле сѣпт каре  
а цїї цѣмѣт, шї кѣ пѣлнѣрїле маї алес але  
воастрѣ сѣтѣнїлор аѣ фост чѣле маї мѣлате  
зѣдарнїче недобѣжндїнаѣшї ачѣстѣларе. А  
дат домнїа ноастрѣ чѣле маї страшнїче по-  
рѣнчі, ка правлілїе шї лѣуѣрїле ачѣтокмїте  
сѣ се пѣзѣаскѣ кѣ чеа маї маре сѣфїнценїе.  
Ком фї кѣ чеа маї неадормїтѣ прївїгерѣ, ка  
нїчї ѣн дрегѣтор сѣ нѣ се аѣатѣ дїн дато-  
рїїле Сале. Нѣ ком прїѣта а пѣне тоатѣ  
сїлїнцѣ шї стрѣданїа спре а вѣ асїгѣра о  
вїѣцѣрїе лїнїїтѣ шї неѣжнѣтѣїтѣ де неорѣн-  
дѣелї ампотрївїтоаре лѣїлор, іар дака шї дѣ-  
пѣ ачѣсте вѣцї черка нѣпѣзѣтѣрїї шї асѣпрїрї,  
пѣрїнѣтескѣла ноастрѣ сѣн єсте тотѣлаѣна де-  
скїс шї гата сѣ прїїмеаскѣ кѣ ачѣдѣрѣе шї  
драгосте пѣлнѣрїле чѣле дрепте шї сѣ факѣ  
чѣа дѣпѣ правлілѣ ачѣдрѣтаре, кѣчї статор-  
нїка ноастрѣ воїнцѣ шї хотѣрѣре єсте сѣ вѣ  
пѣтѣцї ачѣлаетнїчї ан паче ла месѣрїа са фїе-  
карѣ, сѣ вѣ вѣкѣрѣацї де ѣн вїїтор маї фѣрї-  
чїт, шї сѣ нѣ вї сѣ факѣ чѣа маї мїкѣ бѣн-  
тѣрїе ачѣпотрїва дрептѣрїлор че вї сѣ аѣ кїе-  
зѣшѣїт де лѣуѣрїле цѣрїї. Тотѣгодатѣ ачѣ-  
сѣ черѣм шї порѣнчїм ка шї вої сѣ вѣ де-  
пѣлнїцї даторїїле воастрѣ кѣ ачѣїашї сѣкѣмпѣ-  
тате шї непрїѣтаре, сѣ ачѣлѣтацїї де порѣн-  
чїле стѣпнїрїї сѣ ле ѣрмацїї, сѣ фїцї сѣ-  
пѣшї правлілор шї дрегѣторїїлор, шї сѣ вѣ  
фѣрїцїї де орї че фапѣтѣ вѣтѣзмѣтоаре соціе-  
тѣцїї, шї кончѣтѣценїлор воцрїї, кѣчї пре-  
кѣм пѣлнѣрїле воастрѣ чѣле дрепте вор афла  
ачѣстѣларе, асѣменїа шї чеа маї мїкѣ аѣа-  
тѣре дїн лѣуѣїтѣле воастрѣ даторїї, нѣ нѣмаї  
нѣ сѣ ва трѣче кѣ вѣдерѣа, чї сѣ ва пѣденсї  
дѣпѣ тоатѣ стрѣшнїчїа правлілор. Фїцї дар  
ачѣтокмаї ѣрѣмѣторї ачѣшїї повѣцѣрїї пѣрїн-  
тїшї, шї порѣнчї домнїесї, шї пѣтрѣнѣцїевѣ

де деплінѣ ачѣкредїнѣаре, кѣ Домнѣла востѣрѣ  
нѣ ва ачѣїта де а ачѣрїї кѣ стѣрѣрїе де  
а воастрѣ бѣнѣ пѣтрѣчѣре, ачѣстѣларе шї  
фѣрїчїре.

Ърмеазѣ печѣтеа домнїескѣ.

Бѣкѣрѣці, анал 1843, Генарїе 30. Нр. 11.

## Chronica.

ФРАНЦІА. Ан камера депѣтацилор єра  
пе тапет ла ачѣпѣтѣла лѣї Фѣвр. каѣса Сї-  
рїї, карѣ ачѣкѣ ва інѣтра ан адрѣсѣ, апої іа-  
рѣш дїспѣтѣле асѣпра дрептѣлаѣї де вїзїтат  
кѣрѣвїїле. Кѣна четїм десѣатїреа асѣпра ма-  
терїї ачї маї ан ѣрѣмѣ нѣмїтѣ, де шї вѣдем  
кѣ ачѣїаш кѣрѣ вїѣ дїстѣла, тотѣш вѣнїм ан  
їснїтѣ де а крѣде, кѣ тоатѣ мѣстѣрїїле че се  
фак мїнїстрїїлаѣї, кѣм шї амерїнѣрїїле че се  
фак ачѣтѣ Брїтанїа шї Франца, сѣнѣт нѣмаї  
нїше роле бїне ачѣвѣцѣте, ан карѣ мїнїстрѣла  
чѣлор дїн афарѣ Д. Гїзот пѣнѣ ачѣма жоакѣ  
бїнїшор. Атѣта тотѣш се прїчѣпе прїѣбїне  
дїн тоатѣ ачѣсте лѣпѣ парламїнѣтаре, кѣмкѣ  
гѣбѣрнѣла францѣзск шї пѣнѣ акѣма стѣ маї  
апроапе де Англїа ка де Рѣсїа, ачѣкѣт асѣтѣ-  
датѣ нѣ поатѣ фї нїчї о темѣре де вѣре а-  
лїанцѣ францѣзо-рѣсаскѣ. Че є дрептѣ Д. Гїз-  
зот аѣ сѣкѣпат кѣтѣва кѣвїнѣтѣ асѣпра  
внглѣзїлор, де ачѣтѣ партѣ ачѣсѣ єл мѣртѣ-  
рїї кѣмкѣ се цїне норочїт, кѣ аѣ пѣтѣт  
ачѣпѣкѣ мѣлате трѣбї грѣле кѣ внглѣзїї шї кѣ  
ачѣастѣ нѣцїе нѣ вѣре рѣвѣла Францѣзїлор. Ан  
каѣза Сїрїї дїн протївѣ десѣатїрїле се фак  
маї пе фацѣ, маї ачѣтрадїнс. В цїѣтѣ, кѣ  
Францѣзїї дїн вѣремїле маї вѣкї аѣ трѣкѣт шї  
трѣк ачѣкѣ де ачѣрѣзѣторїї крѣшїнїлор католїчї  
ан рѣзѣрїт. Мѣлцї дїн депѣтациї афлѣ, кѣ  
ан ачїї ачѣшї маї дїн ѣрѣмѣ дрептѣрїїле католї-  
чїсѣмѣлаѣї ан Іѣрѣсѣлїм шї ан вїтѣвїм сѣ аѣ  
кѣлкат шї сѣ аѣ вѣтѣзмат ан мѣлате кїпѣрїї шї  
— ачѣаста прїн ачѣстѣкѣла секрет ал Рѣсїї,  
асѣпра кѣрѣїа гѣбѣрнѣла францѣзск нѣ аѣ прї-  
вѣгїят дѣпѣ ачѣпѣтаре.

БРІТАНІА МАРѢ. Лондон, 31. Іан.  
Жѣрналѣа єнглѣзск „Мѣркѣр.“ карѣ се крѣде  
а фї тотѣлаѣна прїѣбїне інформат ан трѣбї  
нѣгѣсторѣцїї, аѣ афлат нѣ цїм де ѣнде, кѣ  
ачѣтѣ Англїа шї ачѣтѣ Авѣтрїа сѣ ар фї пор-  
нїт ан тоамнѣ трѣкѣтѣ а се ачѣкѣїа ѣн ачѣ  
трактат нѣгѣсторїск шї прїѣтїнѣск, карѣ ачѣме  
пѣнѣтрѣ імпорѣтациа фабрїкатѣлор єнглѣзїшї ан  
статѣрїле ачѣтрїачѣе ва кѣспрїнде кондїцїї прѣа  
фаворабїле. Ачѣтѣ ачѣїа Авѣтрїа ачѣкѣ чеѣре, ка  
грѣвѣла дїн цѣрїїле єї сѣ се слобѣадѣ ан Ан-  
глїа. Цїїреа ачѣаста ної о дѣм фѣрѣ а пѣтѣа  
деокамдатѣ кѣзѣшѣї пѣнѣтрѣ а дѣвѣрѣла єї.

Лондон. Парламентѣле сѣ аѣ дескїс ан  
2. Фѣвр. нѣ прїн рѣїїна ан пѣрѣсоанѣ, карѣ  
фїїнд іарѣ грѣа фѣ десѣтѣтѣїтѣ прїн доктѣрї  
а вѣнї ан парламент), чї прїн о комїсїе.

Дордкѣнчеларѣа [Lyndhurst четі кѣзентѣа де трон, че аре маї пе сѣхрт ачест аңцелас: Маїстатеа Са реїна прїмѣше ала тоцї до мнїторїї шї дѣла статѣрї аңкредїнцѣрї де прїетїнїе кѣтрѣ Брїтанїа. Прїн трактатѣа аңкїет кѣ статѣрїле ҃нїте дїн Нордамерїка шї прїн нѣвѣрїеа дїферїнцїлор реалцїїле прїетїнѣшї се вор антѣрї. Рѣскоїѣа кѣ Кїна а вѣ рѣзѣлатате фоартѣ марї, каре с'аѣ проаѣс прїн марѣа вїтежїе шї кѣраж а оѣтѣшїмеї брїтанїче. Аң армонїе кѣ алацїї сѣї Брїтанїа мїжлочї ла поартѣ о маї ҃ннѣ кївернїсїре а Сїрїеї. Аң чѣарта кѣ Персїа, Брїтанїа шї Рѣсїа с'аѣ пѣс мїжлочїторї. Маї. Са реїна аңкїе кѣ ампѣратѣа Рѣсїеї ҃нн трактат де не гоц шї де навїгацїе, ноазле оперцїї мїлїтарѣ аң Афганїстан аѣ аѣвт преа стрѣлѣчїте рѣзѣлатате бїр҃їнда пе врѣшмашї дѣсѣвѣршїт. — Маї. Са порѣнчї а се арѣта вѣштѣа пїн трѣ аңѣа кѣрѣкторїѣ. Аң пѣтерѣа де рѣскоїѣ пе ҃скаат шї пе марѣ с'аѣ фѣкѣт рѣдѣкцїї пе кѣт с'аѣ пѣтѣт. Маї. Са вѣде кѣ неплазѣере ампѣцїнарѣа венїтѣрїлор статѣаѣ, каре аңсѣ с'аѣ прїчїнѣт нѣнѣмаї прїн мїкшората консѣмацїе а манѣфактѣрелор, чї шї прїн сѣкѣрїеа ҃ннор вѣмї. Асеменїа Маї. Сале аї парѣ рѣѣ, венїтрѣ-кѣ аң кѣрѣѣа аңѣаѣ трекѣт пе ла цїнѣтѣрїеа манѣфактѣрале с'аѣ фѣкѣт тѣрѣвѣрѣрї, пе каре аңсѣ леїїле пѣсе аң аѣраре леаѣ потолїт. Аңсѣршїт Маї. Са пофѣтѣе, ка сѣ оѣ ла мѣсѣрї, спре а амеѣнѣтѣцї леїїле шї фѣлїѣрїтѣле рѣмѣрї ала по аїтїчеї дїн лонїтрѣ. Аларѣа рѣсѣнѣтѣоаре ла кѣзентѣа де трон трїкѣ аң амѣле кѣсе фѣрѣ нїчї о рѣѣтате.

РѣСІА шї ПОЛОНИА. Прїн порѣнчѣ ампѣрѣтѣаскѣ дїн 8. Іанѣарїе, дїрїкторѣа прѣзїдент а комїтїеї кѣрмѣїтоаре де адрѣтате ѣенералѣа Косецкї дїн крѣїїа Полонїеї фѣ кѣ тотѣа сѣос дїн погѣла сѣѣ. Ачѣаѣтѣ аңтѣмпларѣе прїчїнѣї дѣстѣлѣ сїнсацїе. — Аң Рѣсїа канїї де арамѣ чѣї де маї нїнѣте тїнѣрїцїї пе прец де асїгнацїї, ала 1. Іан. вор лѣа нѣмїре де прец аң арїїнт пїнѣ кѣнѣа кѣ аңчѣтѣа се вор траѣе дїн чїрѣѣлацїе кѣ тотѣа; аша монѣа де зїче копїче се ба сѣкотї де чїнчї копѣче арїїнт ш. а. м. а.

ТѣРЧІА. Дѣла марѣїнї. Аң 31. Іан. трекѣ пѣла Семалїн о естаѣетѣ порнїтѣ дѣла Констанїнопол аң 24. Іанѣарїе кѣтрѣ Вїена. Дѣспре кѣспрїнѣѣа ачѣстор дѣпѣше се аѣзї нѣмаї атѣта, кѣмкѣ каѣза навїгацїеї вапоарѣлор аѣстрїачѣ аңкѣрѣкѣнѣѣс дїн ноѣ шї дѣнѣ прїлеж ла нїше конфѣрїнѣе 18цї шї неплазѣѣте аңтре Сарїм вѣфїндї шї аңтре репрезѣнтантѣа аѣстрїеї, ачѣста дїн ҃рмѣ аѣнѣ аңноїта ампротївїре дїн парѣа порѣїї прїѣвѣрмѣ дїн

ноѣ тоате реалцїїле кѣ ачѣѣаш, аѣпѣче дѣїа кѣ пѣцїн маї нїнѣте се фѣкѣсе ҃нн фѣлїѣ де ампѣчѣїре прїн мїжлочїреа солѣаѣї брїтанїк. — Се маї ворѣѣше аңкѣ шї де нїше тѣрѣвѣрѣрї че с'ар фї ҃скаат аң кѣпїталѣа дїн прїчїна ноазлор сѣїмѣвѣрї че сѣнт а се фѣче прїн венїреа лѣї Рѣшїд Паша, аң фаворѣа реформѣе. Ачѣстѣа аңсѣ дїн ҃рмѣ сѣ нѣ не рѣзѣїм ала крѣде, чї сѣ ацїпѣтѣм аѣвѣрїреа лор маї де апроапе.

Ф о і ш о р.

— О фолїе опозїцїоналѣа дїн Парїс не аѣ ҃рмѣторїѣа термомѣтрѣ, аѣпѣ каре ам пѣтѣа кѣноаѣше сѣтѣмпѣрѣѣтѣра дорїреї де портѣфолї мїнїстерїале аң Францїа: Конїеле Мол: вѣѣ нѣ поѣїѣ. Тїре: Аѣтѣдѣатѣ нѣ поѣїѣ. Оаїлон Барот: вѣѣ нѣ кѣтѣзѣ. Салѣандї: вѣѣ нѣ рѣфѣзїзѣ. Ламартїне: вѣѣ нѣ пофѣтск. Сѣлат (фрѣкѣнѣд'шї мѣнїлї): вѣѣ нѣ мѣ аѣкї

АРЕНДЪ

Доамна Росалїа де Гїарфаш вѣаѣѣа рѣпосатѣлѣї Д. Францїск Гїарфаш, кѣѣїтѣнѣа а'шї да кѣ арендѣа мошїеа са дѣла Кеѣдї Леѣфалѣа дїн Харомсїк пе маї мѣлцї аңї, ачѣла каре ар аѣѣа воїе а о лѣа, сѣ се арѣтѣ ла аңа прѣпрїетарѣ аң Леѣфалѣа пѣнѣ ла 1. Апрїлїе а. к. Мошїеа сѣѣ дїн ҃рмѣтоареле: 1) Аң трїе пѣрцї де ҃отарѣ еѣте пѣмѣнт пѣнїтрѣ сѣмѣнѣтѣрѣ де 270 гѣлѣте. 2) Сѣнт фѣзнаѣе де 70 карѣ фѣн пе аң. 3) Отавѣ 24 карѣ пе аң. 4) Трїе їоѣацї сѣлѣїторї кѣ вїте шї тот атѣцїа пѣламашї. 5) О кѣрїе ларѣкѣ кѣ тотфѣлїѣа де зїдїрї економїче. 6) Ла аңа прѣпрїетарѣ пе лѣнѣгѣ о кѣвїїнѣоасѣ аңвоїалѣѣ сї аѣлаз де дѣт тотфѣлїѣа де ҃ннѣте економїче.

Пѣнїтрѣ тоате ачѣстѣа інформѣцїе маї де апроапе аѣ аңа сѣтѣмпна аң Леѣфалѣа.

ПРѣЦІА БѣКѣТѣЛОР Аң БРАШОВ.

ла 24. Фѣвѣрѣарїе к. н. (Аң канї де вѣлѣѣтѣ.)

О гѣлїатѣ де аѣрѣѣла.		Р.Ф.	Крѣ
Чѣла маї фрѣмос		5	18
» де мїжлок	грѣѣ	4	48
» де жоѣ		4	21
҃зѣкѣреѣ		4	15
҃зѣкара		3	30
Орѣѣа		3	42
Овѣсѣа		2	36
Хїрїшка.		4	24
Мїжлїѣа		2	36
Вѣкѣрѣѣѣа		4	—